

Ersatzteilliste

Spare Parts List

Liste des pièces détachées

**Modell/
Model/Modèle**

Formatkreissäge T65

**Maschinen-Nr./
Machine no./N° de fabrication**

56260000

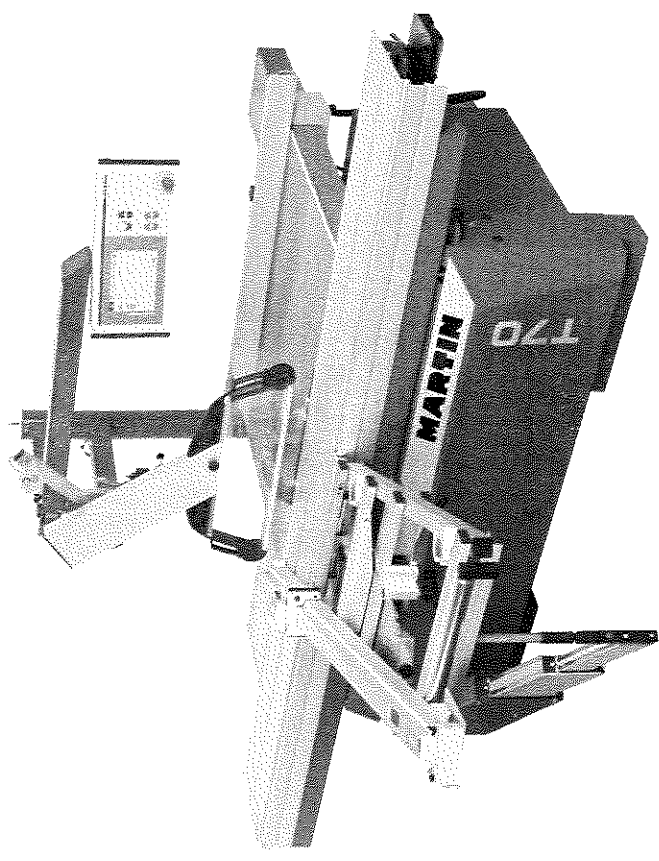
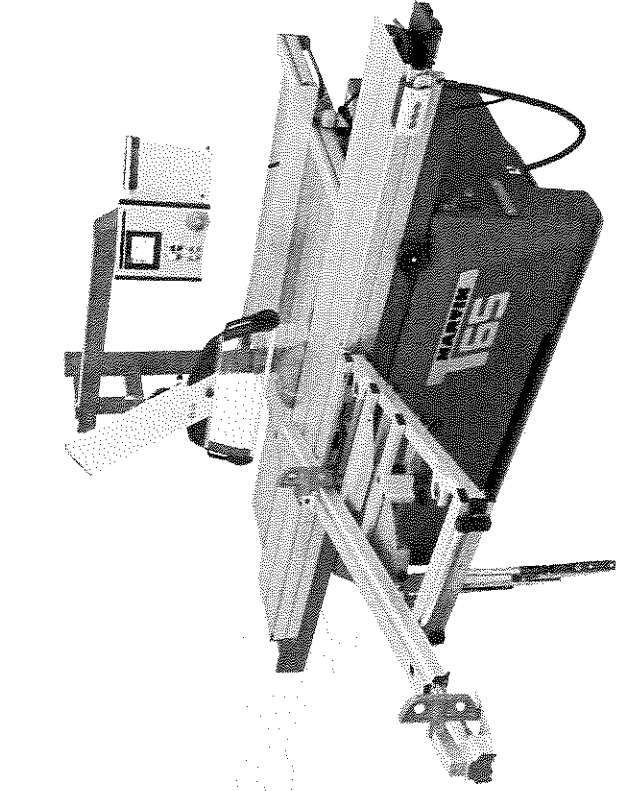
**Baujahr/
Year of Construction/
Année de construction**

2019

MARTIN

Ersatzteilliste / Spare Parts List / Liste des pièces détachée

T65 - T70



MARTIN

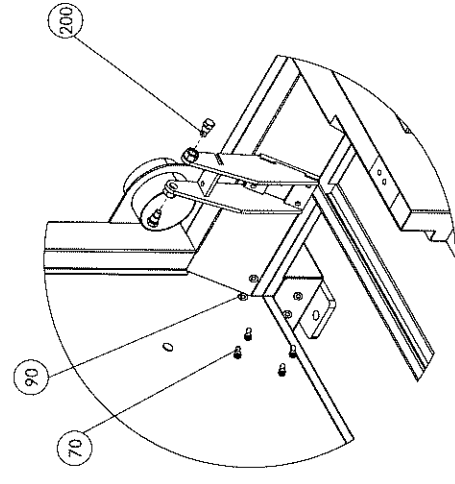
MARTIN

Bedienpultarm kompl.	752-61	Spaltkeil Zubehör	751-99
Besäumlisch Zubehör	742-10	Sprüheinrichtung	752-82
Besäumlisch	752-15	Stahlquertisch	742-2
Ein-Aus am Besäumlisch	742-1685-	Tischeinlagen	701-24
Exzenterspannung manuell	602-7150-	Tischplatte	701-2000-
Grundständer	701-10	Tischverbreiterung	701-25
Hauptmotor	701-32	Tischverlängerung Werkzeugbox	701-2300-
Hauptsägelagerung	701-311	Tischverlängerung	741-23
Konsole mit Schlitten	701-30	Verstellung Höhe	701-3050-
Längenanschlag	742-5	Verstellung Schwenken	701-3070-
Laserschnittfugenanzeige	751-6900-	Vorlagenhalter	511-7020-
Parallelanschlag Anbauteile	701-5520-	Vorritzsäge 2-Achs	601-38
Parallelanschlag Antriebsmotor	752-5005-	Vorritzsäge 3-Achs	601-39
Parallelanschlag Führung	701-56	Vorritzsäge Motor	601-38
Parallelanschlag Lineal	741-51	Zweite Auflage	602-71
Parallelanschlag Pneu. Abklappen	701-5660-		
Parallelanschlag Schlitten	752-5000-		
Parallelogrammquertisch	742-3		
Pneu. Spanner Montageplatte	701-1110-		
Pneumatik Spanner	742-8000-		
Pneumatikplatten	751-9		
Pneumatischer Druckbalken	742-81		
Schutzhaube Sensorik	701-6010-		
Schutzhauben	751-60		
Schutzhaubenarm	701-6050-		
Schwenkarm Para. Quertisch	742-3200-		
Schwenkarm Stahlquertisch	742-21		
Spaltkeil Halter	701-3010-		

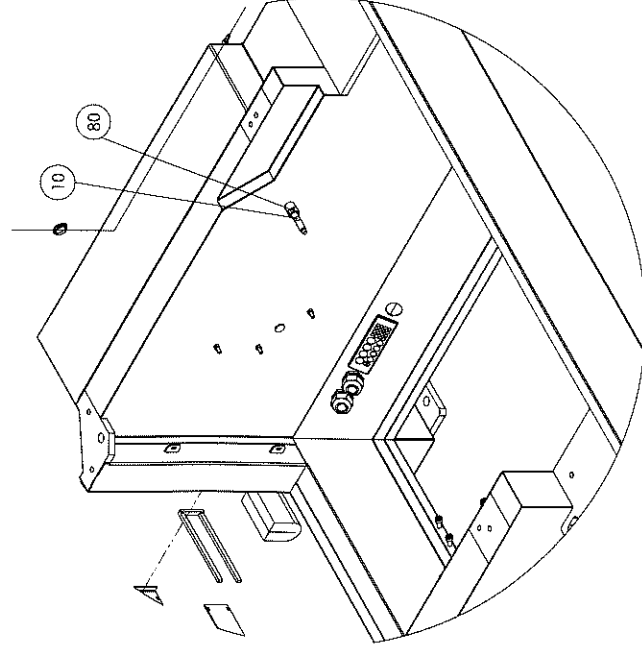
MARTIN

Complete control panel arm	752-61	Riving knife accessories	751-99
Sliding table accessories	742-10	Spraying device	752-82
Sliding table	752-15	Steel cross-cut table	742-2
On/Off switch for main and scoring saw	742-1685-	Table inserts	701-24
Manual eccentric clamp	602-7150-	Machine table	701-2000-
Machine frame	701-10	Extensions of the table width	701-25
Main motor	701-32	Extensions of the table length (toolbox)	701-2300-
Main saw bearing	701-311	Extensions of the table length	741-23
Console with carriage	701-30	Height adjustment	701-3050-
Cross-cut fence	742-5	Tilting adjustment	701-3070-
Laser cutting line indication	751-6900-	Job sheet holder	511-7020-
Rip fence attachment components	701-5520-	2- axes scoring saw	601-38
Rip fence motor	752-5005-	3- axes scoring saw	601-39
Rip fence guide	701-56	Scoring saw motor	601-38
Rip fence jaw	741-51	Second support	602-71
Pneumatic lowering of rip fence	701-5660-		
Rip fence sled	752-5000-		
Parallelogram cross cut table	742-3		
Pneu. clamp mounting plate	701-1110-		
Pneumatic clamp	742-8000-		
Pneumatic plates	751-9		
Pneumatic pressure bar	742-81		
Blade guard sensors	701-6010-		
Blade guards	751-60		
Blade guard arm	701-6050-		
Tilting arm parallelogram cross cut table	742-3200-		
Tilting arm steel cross cut table	742-21		
Riving knife holder	701-3010-		

Verständnis oder teilweisen Verständnis, Verleumdung, Ingerman, Modifizierung des Deutungs- und Zurechnungscharakters oder auf andere Weise; für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist eine vorvertragliche Zustimmung von UNILABIN Medizinbedarf GmbH & Co. AG erforderlich.



MABSTAB 1:10



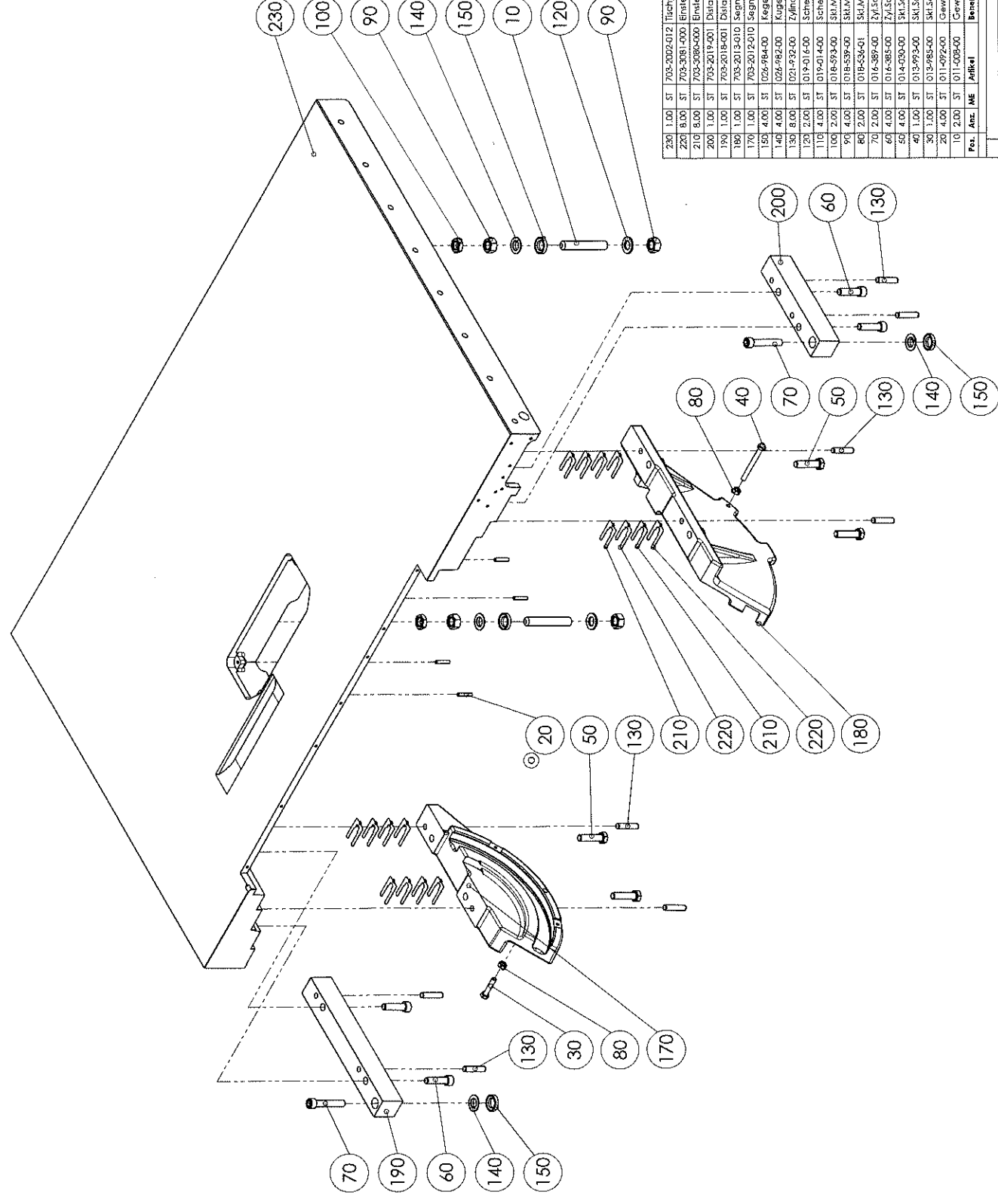
MARSTAB 1:10

[illegible][illegible]

Konje, M. M.

Volständiges oder teilweises Reproduzieren, Veröffentlichen, elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von Olt & MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.

The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing electronically or by other means for public or commercial purposes without the prior consent of Olt & MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.



238	1,00	ST	703-2002-012	Tischplatte beiseite!	
225	8,00	ST	703-381-003	Einzelblech	165/170
210	8,00	ST	703-386-003	Einzelblech	162/170
200	1,00	ST	703-2019-001	Distanz	
190	1,00	ST	703-2018-001	Distanz	
185	1,00	ST	703-2013-010	Segment rechts beiseite!	
170	1,00	ST	703-2012-010	Segment links beiseite!	
155	4,00	ST	026-784-000	Fußplatten DIN 6319	
145	4,00	ST	026-782-000	Kugelschrauben DIN 6319	
135	8,00	ST	021-132-000	Zylinderstift ISO 2338	
125	2,00	ST	019-132-000	Schleife ISO 7089	17' verzinkt (gbl.)
110	4,00	ST	019-01-1400	Schleife ISO 7089	17' verzinkt (gbl.)
100	2,00	ST	016-593-000	SR-KW DIN 936	M16, verz.
95	4,00	ST	016-539-000	SR-KW ISO 4032	M16, verz.
80	2,00	ST	018-536-001	SR-KW ISO 4032	M8, verz.
70	2,00	ST	016-389-000	Zyl.Schrb. ISO 4762	M12 x 45, verz.
65	4,00	ST	016-385-000	Zyl.Schrb. ISO 4762	M12 x 45, verz.
55	4,00	ST	014-020-000	SR-Schrb. ISO 4017	M12 x 50, 8.8, verz.
45	1,00	ST	013-499-000	SR-Schrb. ISO 4017	M8 x 60, 8.8, verz.
30	1,00	ST	013-498-000	SR-Schrb. ISO 4017	M8 x 40, 8.8, verz.
20	4,00	ST	011-092-000	Gew.Stift DIN 913	M6 x 30
10	2,00	ST	011-008-000	Gew.Stift ISO 4766	M16 x 100, 1.4H
				Benutzung 1	Benutzung 2
				Pos.	Antz.
				ME	Anteil

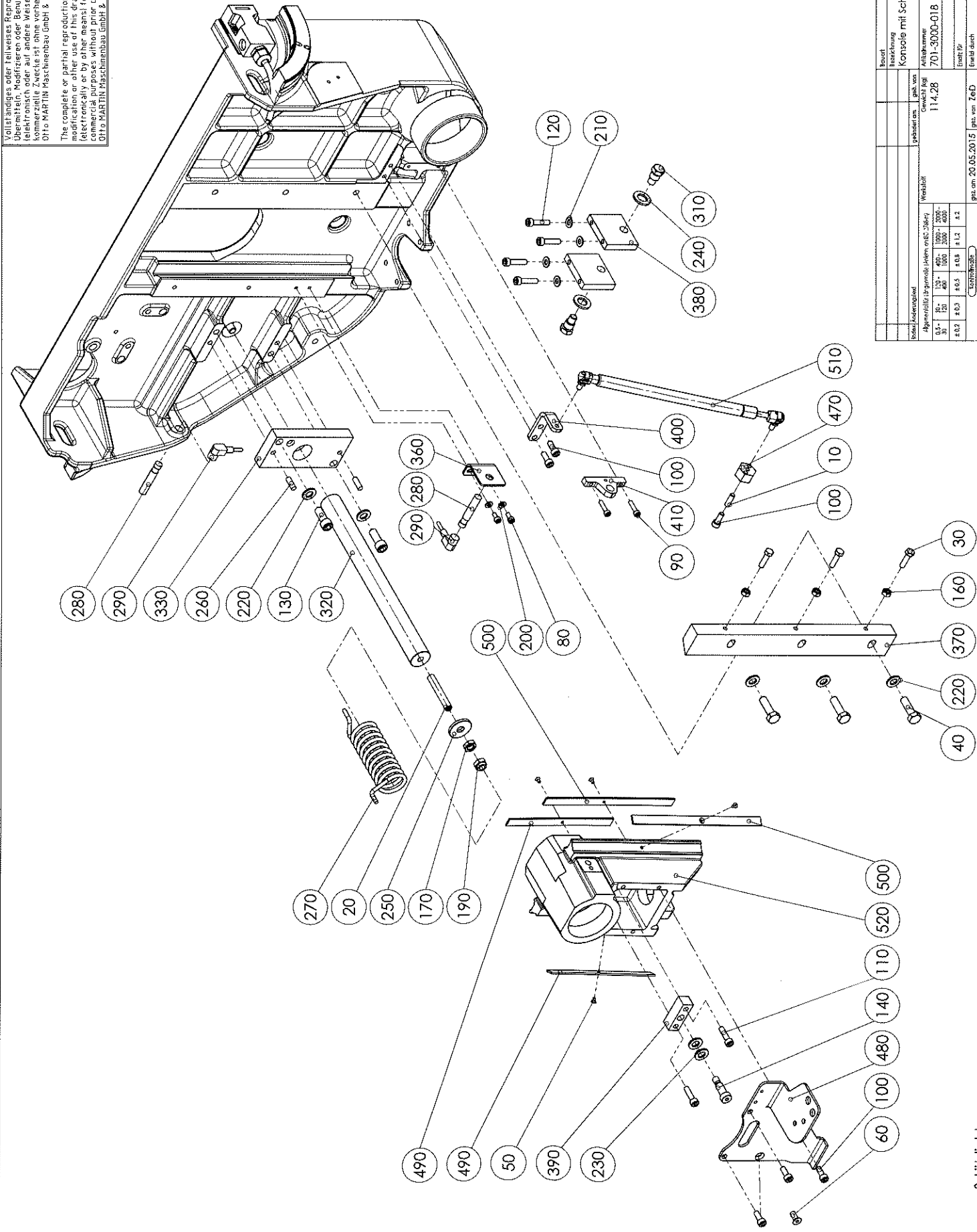
[illegible]

- o **Loctite 243** (Verwendung siehe Werksnorm)

Kopie unmaßstäblich!

Olla Media Machinechenu GmbH & Co KG Pilsbeuren | marketing@olla-media.com | Tel.: +49 (0)8332 911-1 Fax: +49 (0)8332 911-180

Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verändern, Übernehmen oder Benutzen dieser Zeichnung ist ohne schriftliche Genehmigung von OTto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or use of this drawing without prior consent from OTto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

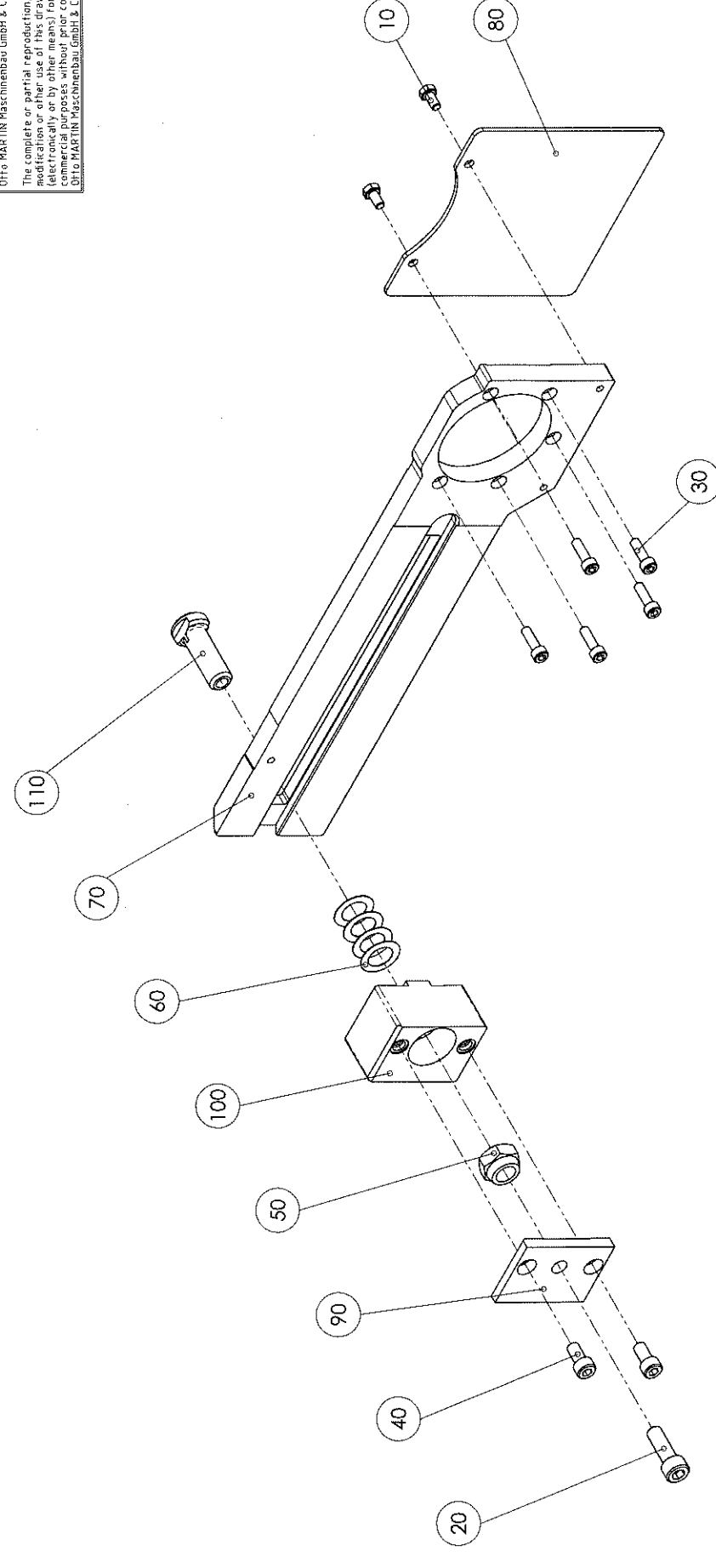


$\sqrt{\text{Rz 6.3}}$	$\sqrt{\text{Rz 1.6}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.4}}$							
$\sqrt{\text{Rz 0.25}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.125}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.063}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.032}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.016}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.008}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.004}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.002}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.001}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.0005}}$
0.001	0.002	0.004	0.006	0.01	0.015	0.02	0.03	0.04	0.05
0.06	0.08	0.1	0.15	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.8
1	1.5	2	3	4	6	10	15	20	30
40	60	100	150	200	300	400	600	1000	1500

Kopie unmaßstäblich!

MARTIN

Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verändern, Übernehmen oder Benutzen dieser Zeichnung ist ohne schriftliche Genehmigung von OTto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or use of this drawing without prior consent from OTto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

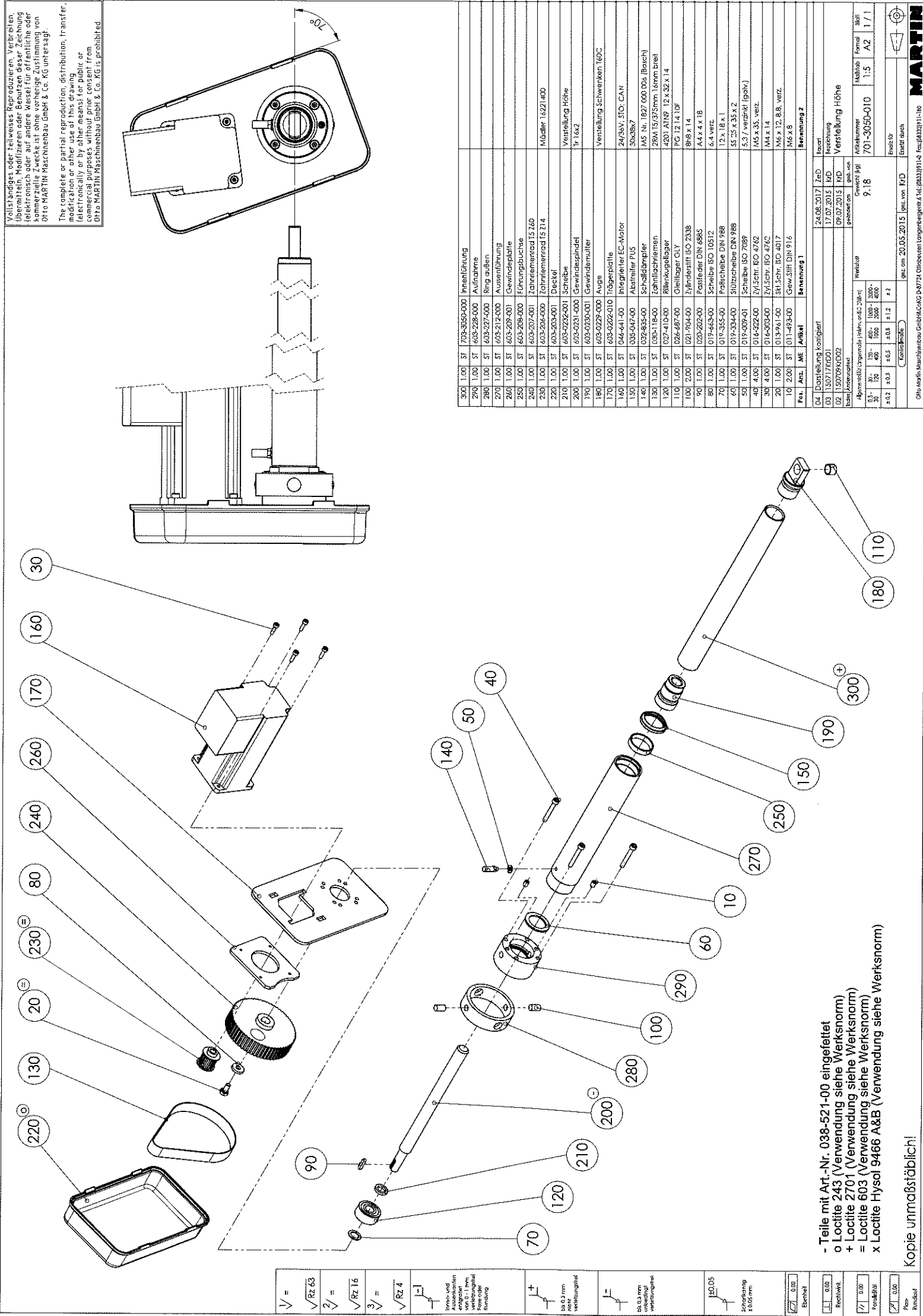


$\sqrt{\text{Rz 6.3}}$	$\sqrt{\text{Rz 1.6}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.4}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.25}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.125}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.063}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.032}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.016}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.008}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.004}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.002}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.001}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.0005}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.00025}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000125}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000063}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000032}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000016}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000008}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000004}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000002}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000001}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.0000005}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.00000025}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000125}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000063}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000032}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000016}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000008}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000004}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000002}}$	$\sqrt{\text{Rz 0.000000001}}$	
0.001	0.002	0.004	0.006	0.01	0.015	0.02	0.03	0.04	0.05	0.06	0.08	0.1	0.15	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.8	1	1.5	2	3	4	6	10	15	20	30	40	60	100

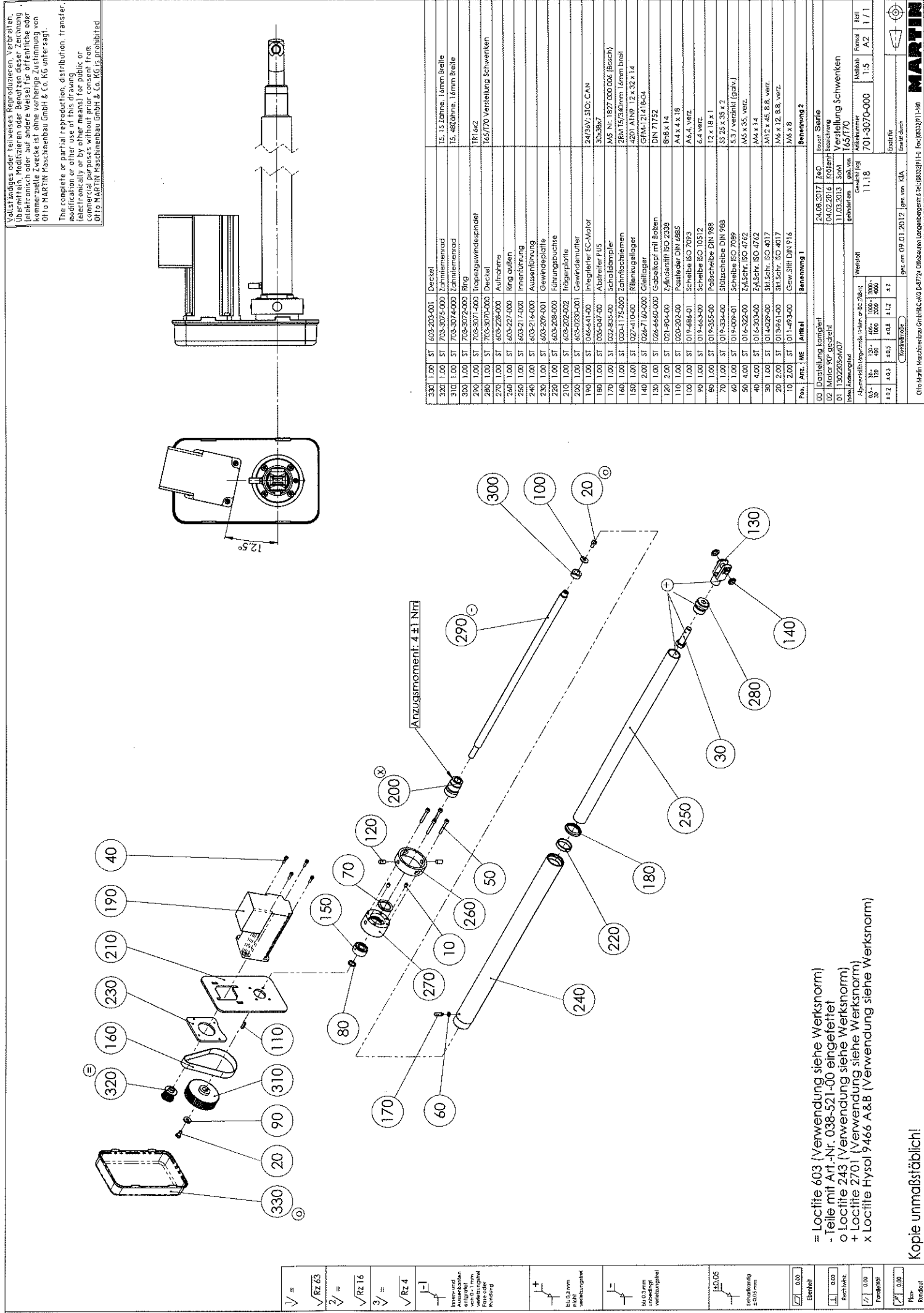
Kopie unmaßstäblich!

MARTIN

Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder private Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von OTH MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing electronically or by other means for public or private purposes without prior consent from OTH MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.



Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder private Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von OTH MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing electronically or by other means for public or private purposes without prior consent from OTH MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

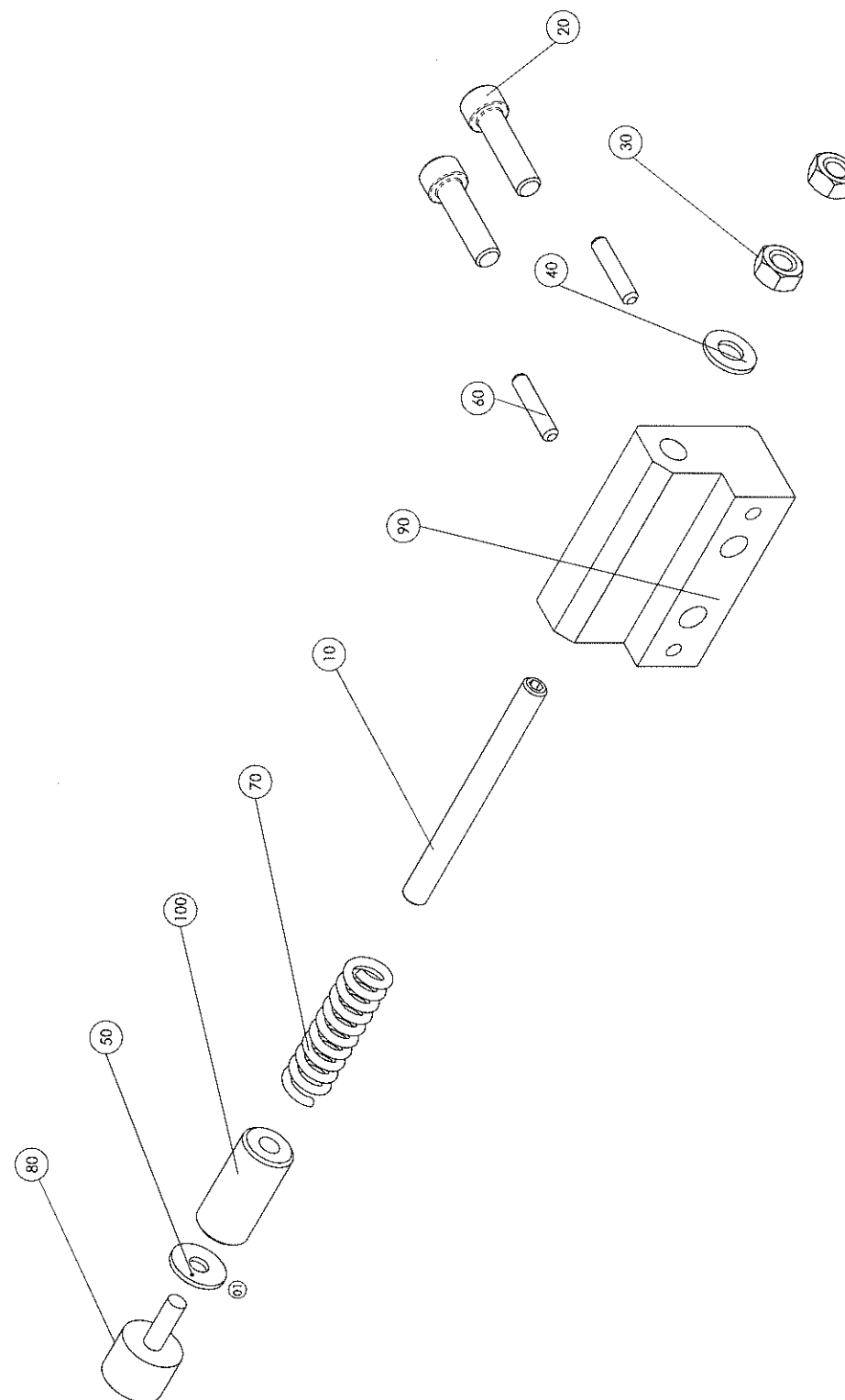


= Loctite 603 (Verwendung siehe Werksnorm)
- Teile mit Art.-Nr. 038-521-00 eingefettet
o Loctite 243 (Verwendung siehe Werksnorm)
+ Loctite 2701 (Verwendung siehe Werksnorm)
x Loctite Hysol 9466 A&B (Verwendung siehe Werksnorm)

Kopie unmaßstäblich!

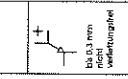
Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von Olti MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.

The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing electronically or by other means for public or commercial purposes without prior consent from Olti MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

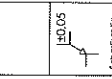


$\sqrt[1]{}$ =	$\sqrt{\text{Rz } 63}$	$\sqrt[2]{}$ =	$\sqrt{\text{Rz } 16}$	$\sqrt[3]{}$ =	$\sqrt{\text{Rz } 4}$
---------------------------	------------------------	---------------------------	------------------------	---------------------------	-----------------------

Innen- und
Aussenkan-
ten entgrat-
et von 0 - 1 mm
verlängert
Fase oder
Rundung



bis 0,3 mm
unbedingtl
verletzungsgefahr

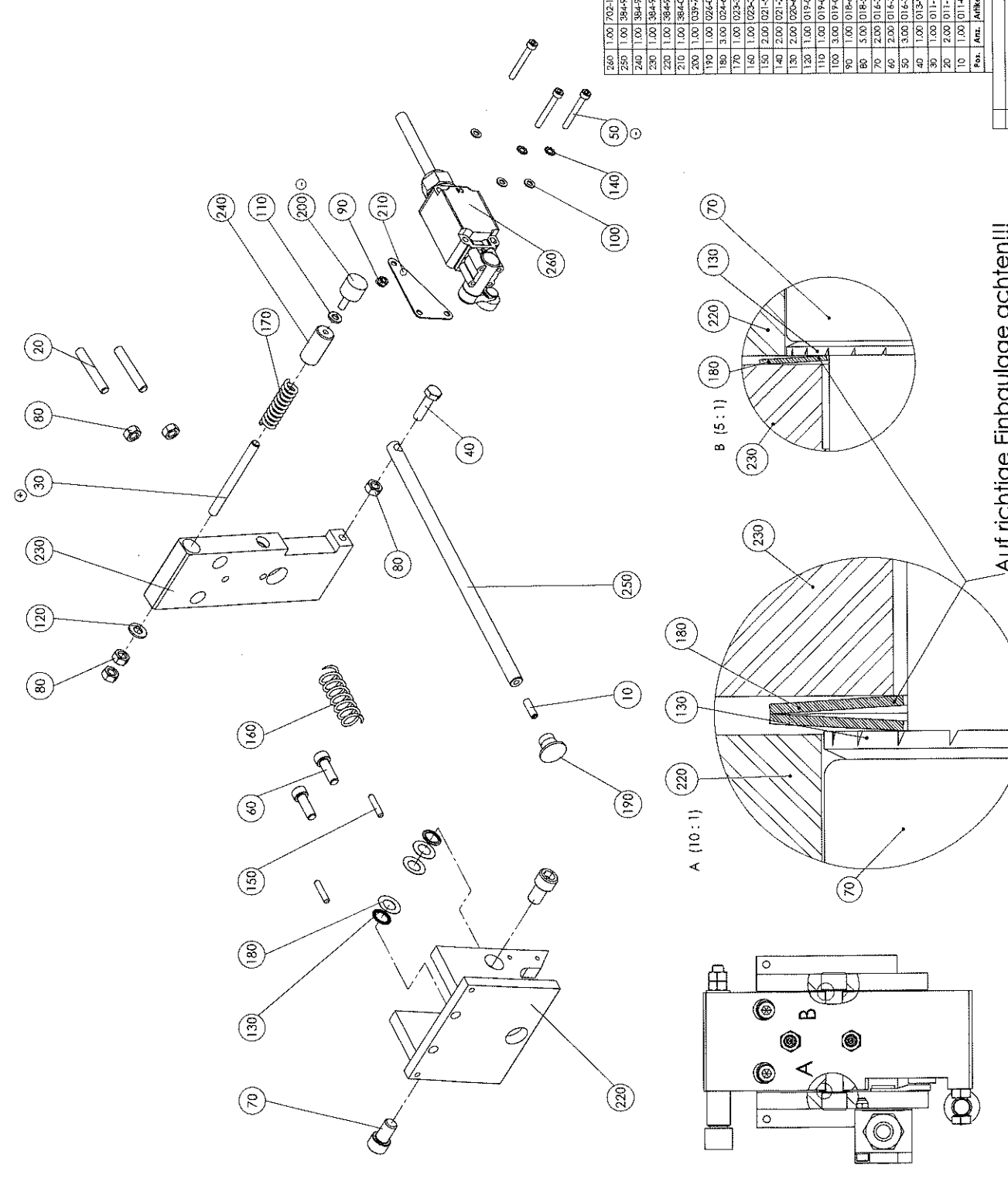


	0.00
Ebenheit	
	0.00
Rechtwink.	
	0.00
Parallelität	
	0.00
Plan- Rundkopf	

Kopie unmaßstäblich!

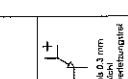
Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen des Zeichnungssymbols, elektronisch oder auf andere Weise, für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne schriftliche Zustimmung von Otto A. MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG strafbar.

The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing (electronically or by any other means) for public or commercial purposes without prior consent from Otto A. MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

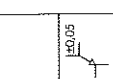


1/ =	$\sqrt{Rz\ 63}$
2/ =	$\sqrt{Rz\ 16}$
3/ =	$\sqrt{Rz\ 4}$

innen- und
außenkanal-
nigratier
on 0 - 1 mm
erlektungsfäh
are oder



Hold 0.3 mm
in bending!



	0.50	Eberhelt		0.50	Rechtwink		0.00	Parallel		0.00	Plane
---	------	----------	---	------	-----------	---	------	----------	---	------	-------

Kopie Unmaßstäblich

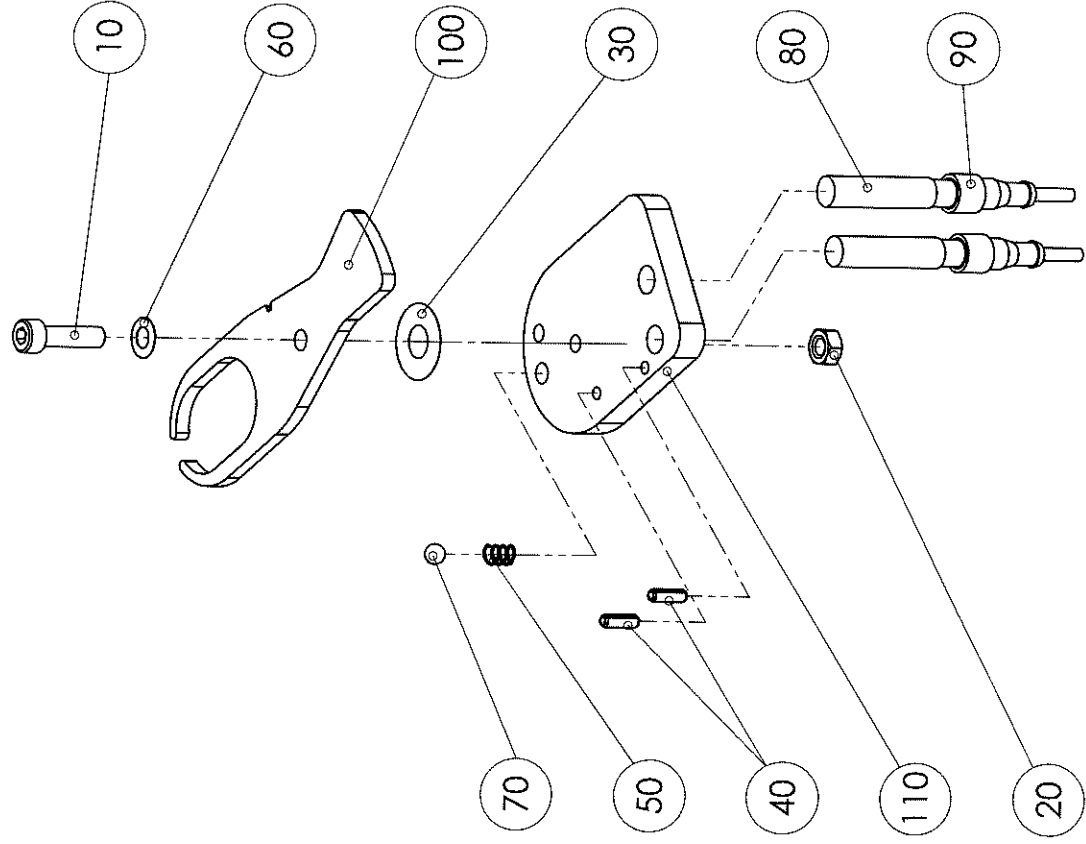
Auf richtige Einbaulage achten!!!
Je nach Spiel Tellerfeder hinzufügen oder entfernen

- Loctite 243 (Verwendung siehe Werksnorm)
- + Loctite 2701 (Verwendung siehe Werksnorm)

260	1,00	702-1085-000	Endschalter mit Kabel 5s	Beschriftungsverriegelung
250	1,00	394-917-000	Entriegelungswelle	
240	1,00	394-917-000	Anschloß	
230	1,00	394-917-000	Federführung links	
220	1,00	394-917-000	Aufnahme kompl.	
210	1,00	394-091-000	Bech	Beschriftungsschloß
200	1,00	039-744-000	Gummi-Metallschlappstift	D20x15, Nk 5s Spalte, Typ B
190	1,00	026-408-000	Reglflü	GN76-254-M6
180	3,00	024-407-000	Trennfeder	GN76-G27 D21, PN012, 2x0,35
170	1,00	023-934-000	Druckfeder	2,8 x 1,3 x 1,100
160	1,00	029-910-000	Druckfeder	2,3 x 2,0 x 609
150	1,00	029-910-000	Druckfeder	3 x 2,5
140	2,00	021-029-001	Regelkettstift ISO B/14	AS-3, verz.
130	2,00	029-933-000	Zahnscheibe DIN 6797	512
120	1,00	019-910-001	Schneibe ISO 709b	B-47 verzinkt (galv.)
110	1,00	019-910-001	Schneibe ISO 709b	6-47 verzinkt (galv.)
100	3,00	019-909-001	Schneibe ISO 7069	5,3-7 verzinkt (galv.)
90	1,00	018-948-001	Stiftw. ISO 10511	M5, selbstschneidend verz.
80	5,00	018-534-001	Stiftw. ISO 4032	M8, verz.
70	1,00	016-980-000	Stiftsch. ISO 4762	M12 x 20, verz.
60	2,00	016-553-000	Stiftsch. ISO 4762	M8 x 3,5, verz.
50	3,00	016-925-000	Stiftsch. ISO 4762	M5 x 40, verz.
40	1,00	013-985-000	Stiftsch. ISO 4017	M8 x 3,5, 8,8, verz.
30	1,00	011-111-000	Gew-Stift DIN 913	M8 x 70
20	2,00	011-111-000	Gew-Stift DIN 913	M8 x 70
10	1,00	011-095-000	Gew-Stift DIN 913	M6 x 20
Pos.	Anz.	Artikel	Benennung 1	Benennung 2

[illegible]

✓ =
✓ Rz 63
2/ =
✓ Rz 16
3/ =
✓ Rz 4
1-1
Innen- und
Außenkontur
entgründet
von 0 - 1 mm
verleitzungsfrei
Rund
Rundung
+
bis 0,3 mm
nicht
verleitzungsfrei
-
bis 0,3 mm
unbedingt
verleitzungsfrei
±0,05
Scharfkantig
±0,05 mm
0,00
Ebenheit
0,00
Rechtw.
0,00
Parallelität
0,00
Plan-
Rundlauf

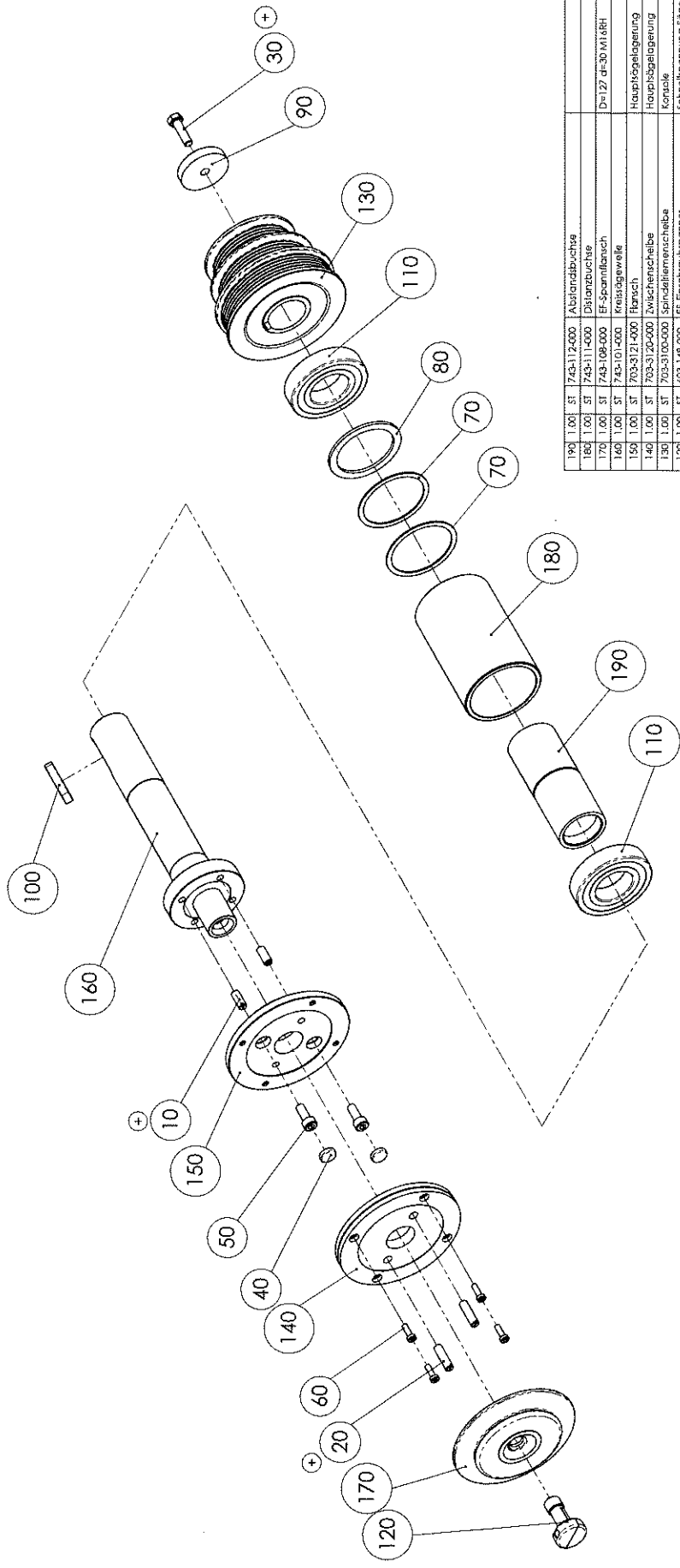


Kopie unmaßstäblich!

+ Loctite 243 (Verwendung siehe Werksnom)®

Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung (elektronisch oder auf andere Weise) für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von Otto Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, modification or other use of this drawing (electronically or by other means) for public or commercial purposes without prior consent from Otto Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

Zwischenplatte bearbeitet			Drehzahlanzeige		
110	1,00	STK	703-3311-010	M12 Buchse gerade 5m 3x0,34mm ²	
100	1,00	STK	703-3303-000	24V; NC (PNP); LED; IP67	
90	2,00	STK	049-438-05	D 5/16 (7,96mm)	
80	2,00	STK	049-436-00	K625/634 D15,8x08,2x0,25	
70	1,00	STK	028-143-00	d0,8x08x12,8	
60	1,00	STK	024-404-00	5 x 16	
50	1,00	STK	023-260-00	Spannhülse ISO 8752	
40	2,00	STK	022-458-00	13 x 30 x 0,1	
30	1,00	STK	019-351-00	Paßscheibe DIN 988	
20	1,00	STK	018-536-01	M8, verz.	
10	1,00	STK	016-354-00	M8 x 30, verz.	
Pos.	Anz.	ME	Artikel	Benennung 1	Benennung 2
Bezeichnung					
Drehzahlanzeige					
T65/170 GA					
Artikelnummer					
701-3300-010					
Maßstab					
1:5 A3					
Blatt					
1 / 1					
Erstellt für					
Erstellt durch					
gez. am 22.12.2011					
gez. von KD					
Material					
Weistoff					
Gewicht (kg)					
1,00					
Allgemeinlich Längenmaß (mm) an 80 218 mm					
0,5- 30- 120- 400- 1000- 2000- 4000					
±0,2 ±0,3 ±0,5 ±0,8 ±1,2 ±2					
Centralmaße					
Ottomartin Maschinenbau GmbH & Co. KG D-87724 Ottobrunn Langenbergring 6 Tel. (08332) 91-1 Fax (08332) 91-180					
MARTIN					



Abstandsbuchse			Hauptablagelagerung		
180	1,00	ST	743-11-000	D=127 d=30 M16H	
170	1,00	ST	743-08-000	EF-Spannflansch	
160	1,00	ST	743-01-000	Kreisgewinde	
150	1,00	ST	743-121-000	Bransch	
140	1,00	ST	743-120-000	Zwischenschleife	
130	1,00	ST	743-100-000	Spannflansch	
120	1,00	ST	743-148-000	EF-Einschraubanker	
110	2,00	ST	027-533-00	Rillenkugellager	
100	1,00	ST	025-315-00	Posteier DIN 685	
90	1,00	ST	019-716-00	Schraube T2961 9x20x0	
80	1,00	ST	016-334-00	Kugellager-Ausgleichschleife	
70	2,00	ST	016-334-00	Zyl.Schr. DIN 912	
60	2,00	ST	016-334-00	Zyl.Schr. ISO 4762	
50	2,00	ST	015-905-00	Verschleißdeckel DIN 443	
40	2,00	ST	013-983-00	SKL.Schr. ISO 4017	
30	1,00	ST	013-300-000	Schaltarm ISO 2342	
20	2,00	ST	013-301-00	Schaltarm ISO 2342	
10	2,00	ST	013-301-00	Schaltarm ISO 2342	
Benennung 1					
Benennung 2					
Pos.					
Anz.					
ME					
Artikel					
Bezeichnung					
Hauptablagelagerung ø80					
T65/170 GA					
Artikelnummer					
701-3110-000					
Maßstab					
1:3 A2					
Blatt					
1 / 1					
Erstellt für					
Erstellt durch					
gez. am 21.12.2011					
gez. von KJA					
Material					
Gewicht (kg)					
13,99					
Allgemeinlich Längenmaß (mm) an 62 74mm					
0,5- 30- 120- 400- 1000- 2000- 4000					
±0,2 ±0,3 ±0,5 ±0,8 ±1,2 ±2					
Centralmaße					
Ottomartin Maschinenbau GmbH & Co. KG D-87724 Ottobrunn Langenbergring 6 Tel. (08332) 91-1 Fax (08332) 91-180					
MARTIN					

Kopie unmaßstäblich!



Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Nachahmen, Übermitteln, Modifizieren oder Verändern (auch elektronisch), Veröffentlichen oder Verwenden (auch elektronisch) der beschriebenen Zeichnung oder des beschriebenen Zeichens ist ohne vorherige Zustimmung von Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.

The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing (electronically or by other means) for public or commercial purposes without prior consent of Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

[illegible][illegible]

MARTINI

Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.

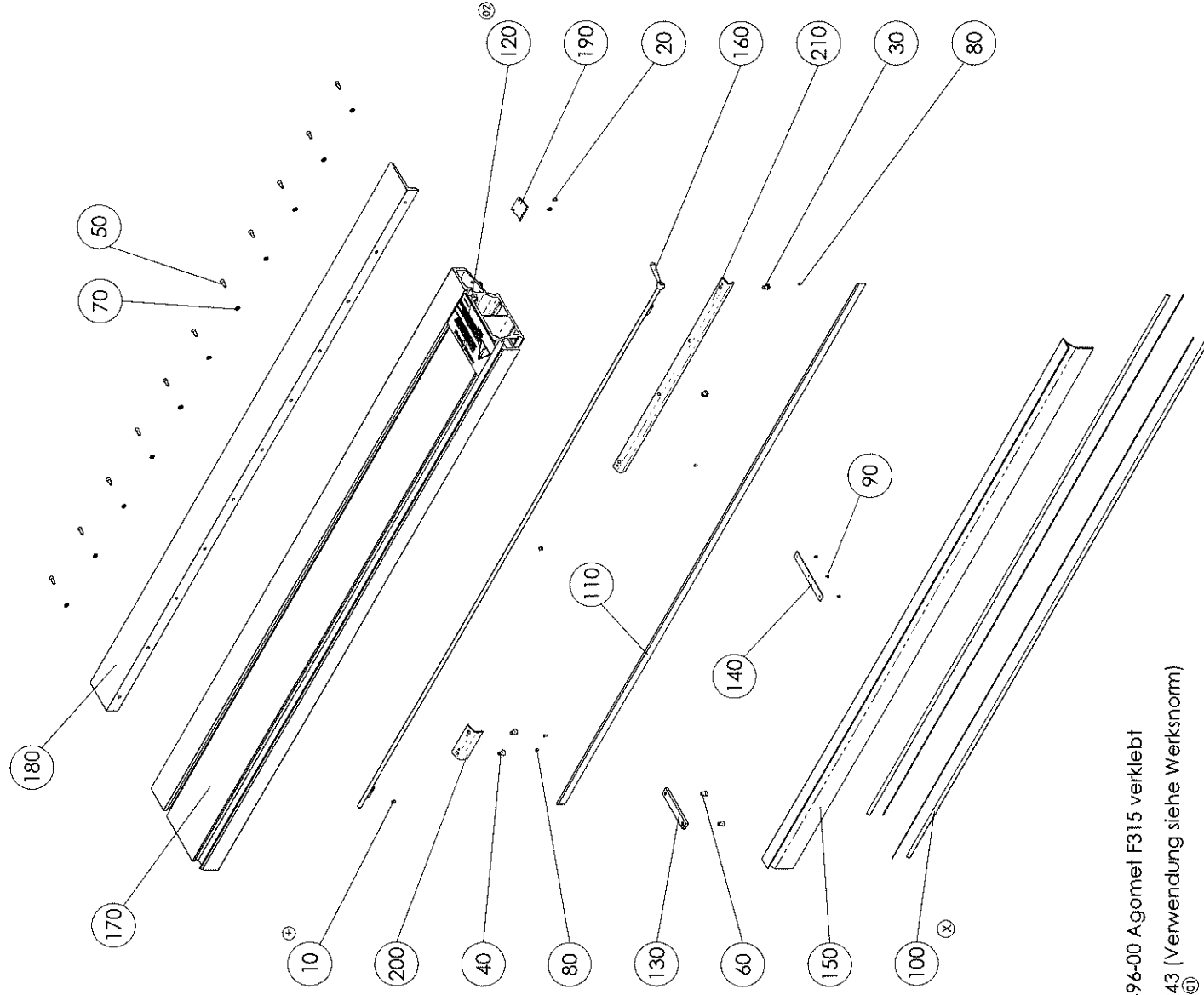
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing (electronically or by other means) for public or commercial purposes without prior consent from Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

$\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{\text{Rz } 63}$	$2\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{\text{Rz } 16}$	$3\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{\text{Rz } 4}$	 1/2" NPT 1/2" diam. 14 threads/inch Female thread Flaring
------------------	------------------------	-------------------	------------------------	-------------------	-----------------------	--

	bis 0.3 mm nicht verfälschend		bis 0.3 mm unbedingte Verfälschung
---	-------------------------------------	---	--

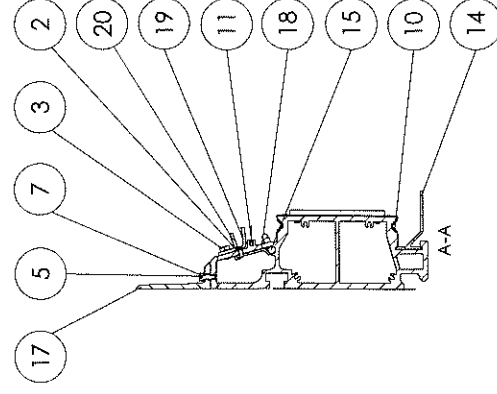
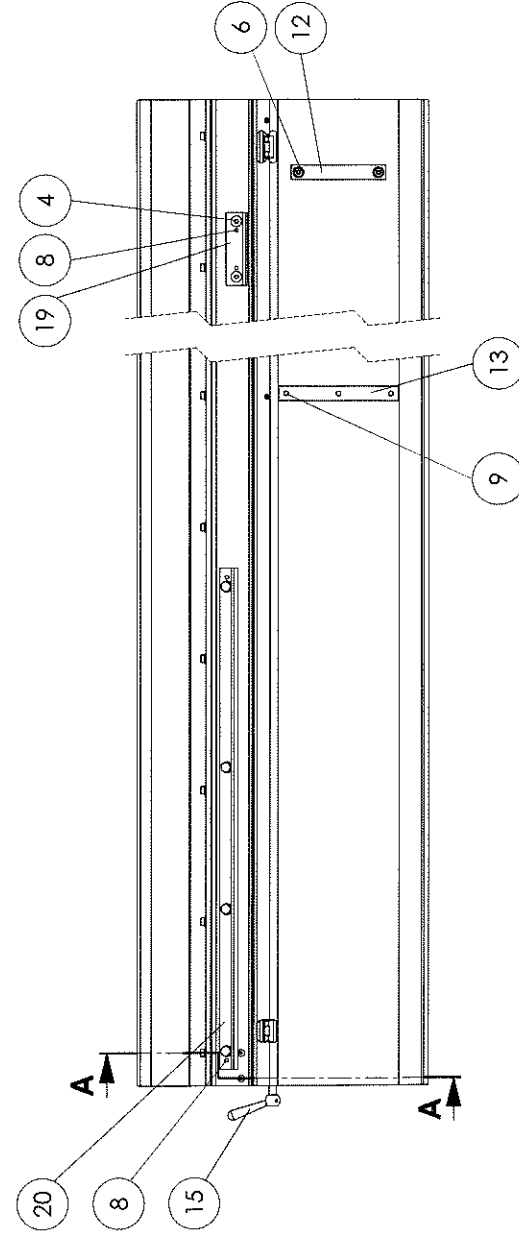
Schärfkante
± 0,05 mm

	0.00	Ebenezeit
	0.00	Rechnzeit
	0.00	Parallelität
	0.30	Plan-

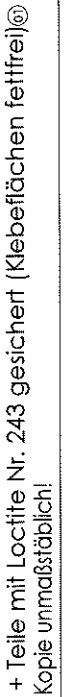


x mit 040-496-00 Agomet F315 verklebt
+ Loctite 243 (Verwendung siehe Werksnorm)

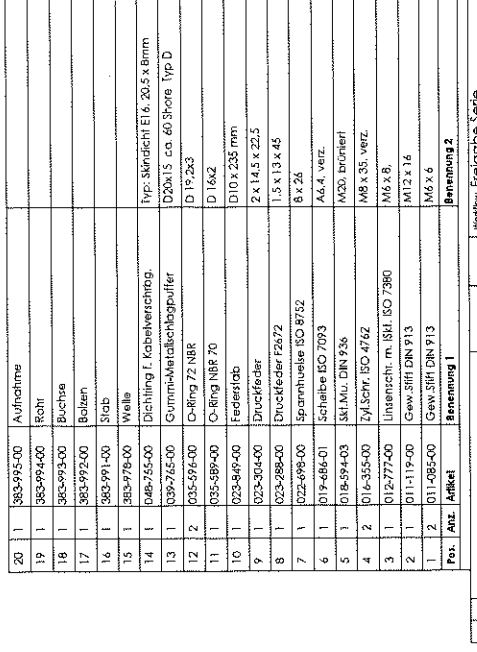
Kopie unmaßstäblich!

[illegible][illegible]

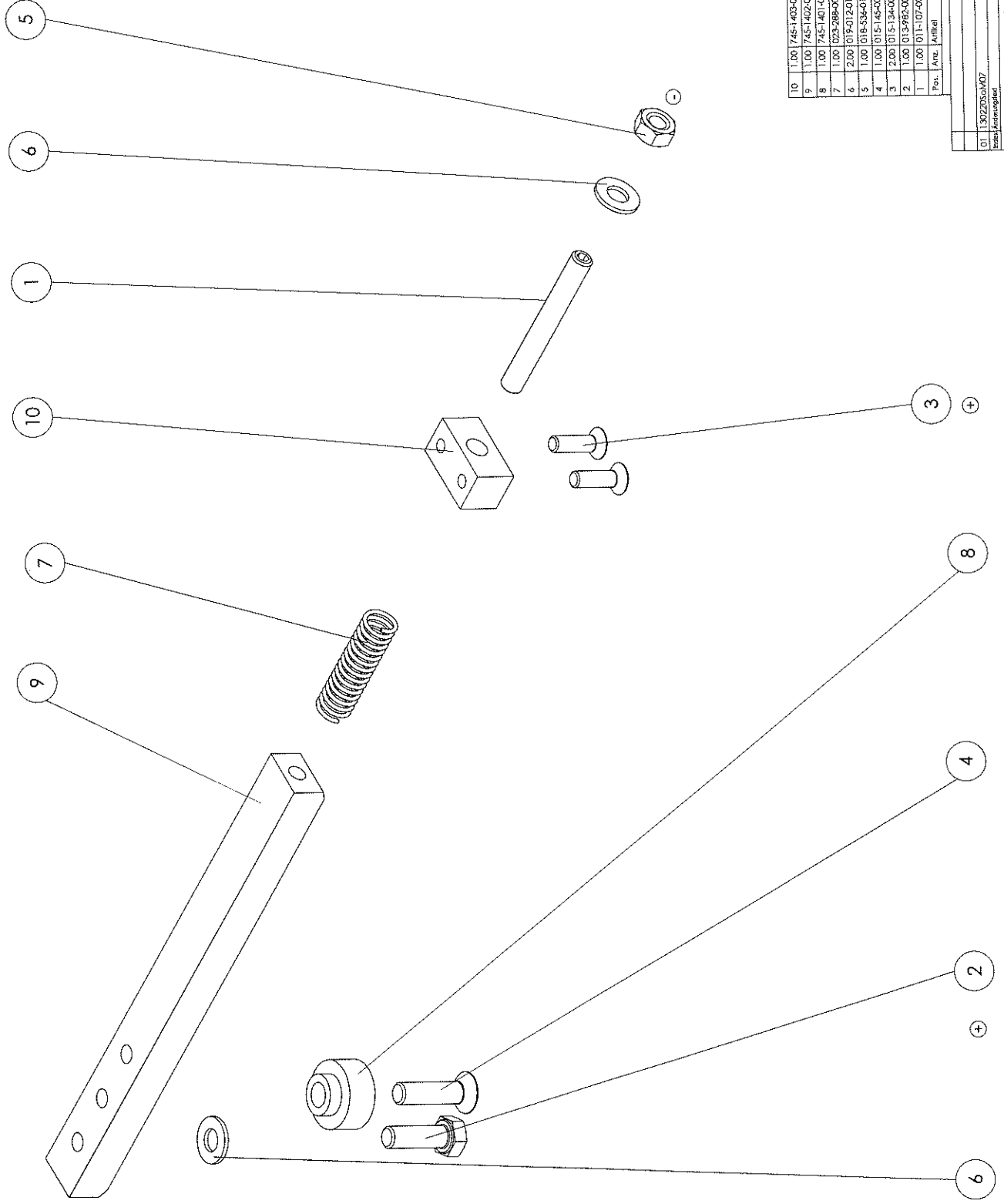
2x Gleitlager
GLY PG 40 44 30 F
Art-Nr.: 026-704-00
(in 743-0930-001)



MARTIN
 OTTO MARTIN MASCHINENBAU GMBH & CO KG D-8774 OLLIBUREN Langenbergerstr. 6 Tel.: 086532791-0 Fax: 086532791-180
 KONTAKTMADE gez. am 13.12.2005 gez. von a.klarmann erstellt durch

[illegible]

Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verketten, Übermitteln, Modifizieren oder Verändern ist ohne schriftliche oder elektronische Zustimmung von Otho-Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this document or its contents for telecommunication or other purposes without prior consent from Otho-Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

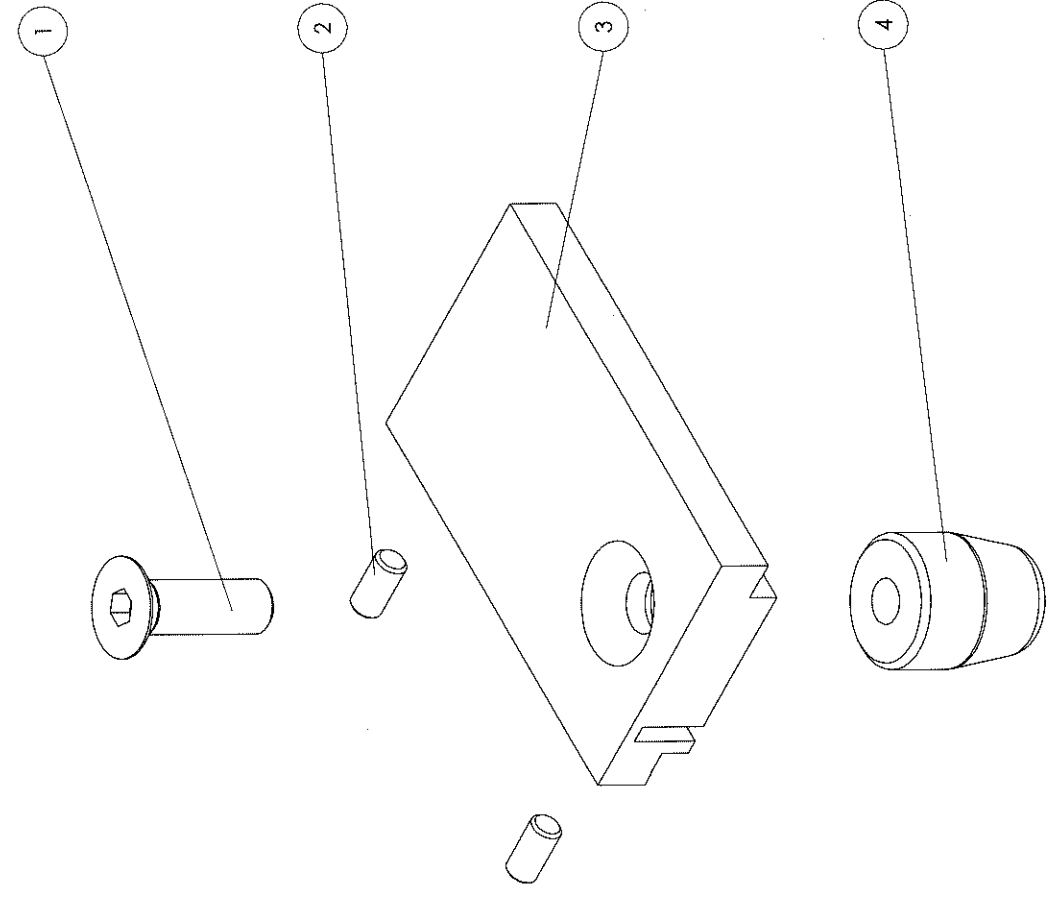


$\sqrt{V}$	$\sqrt{Rz 6.3}$
$\sqrt{2}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{3}$	$\sqrt{Rz 4}$
$\sqrt{4}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{5}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{6}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{7}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{8}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{9}$	$\sqrt{Rz 1.6}$
$\sqrt{10}$	$\sqrt{Rz 1.6}$

10	1.00	745-1403-000	Aufnahme
9	1.00	745-1402-000	Führungplatte
8	1.00	745-1401-000	Anschlag
7	1.00	023-288-000	Druckfeder F2672
6	2.00	019-012-01	Scheibe ISO 7089
5	1.00	018-534-01	SKI-Mu. ISO 4032
4	1.00	015-145-00	Senkbohr. ISO 10442
3	1.00	015-134-00	Senkbohr. ISO 10442
2	1.00	013-285-00	SKI-Schrt. ISO 4017
1	1.00	011-107-00	Gew. SMT DIN 913
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung 1
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung 2

+ Locite 243 (Verwendung siehe Werksnorm)
- Locite 2701 (Verwendung siehe Werksnorm)

Kopie unmaßstäblich!



4	1	745-1403-000	Bolzen
3	1	745-1404-000	Oleiler
2	2	011-288-000	Gew. SMT DIN 913
1	1	015-145-00	Senkbohr. ISO 10442
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung 1
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung 2

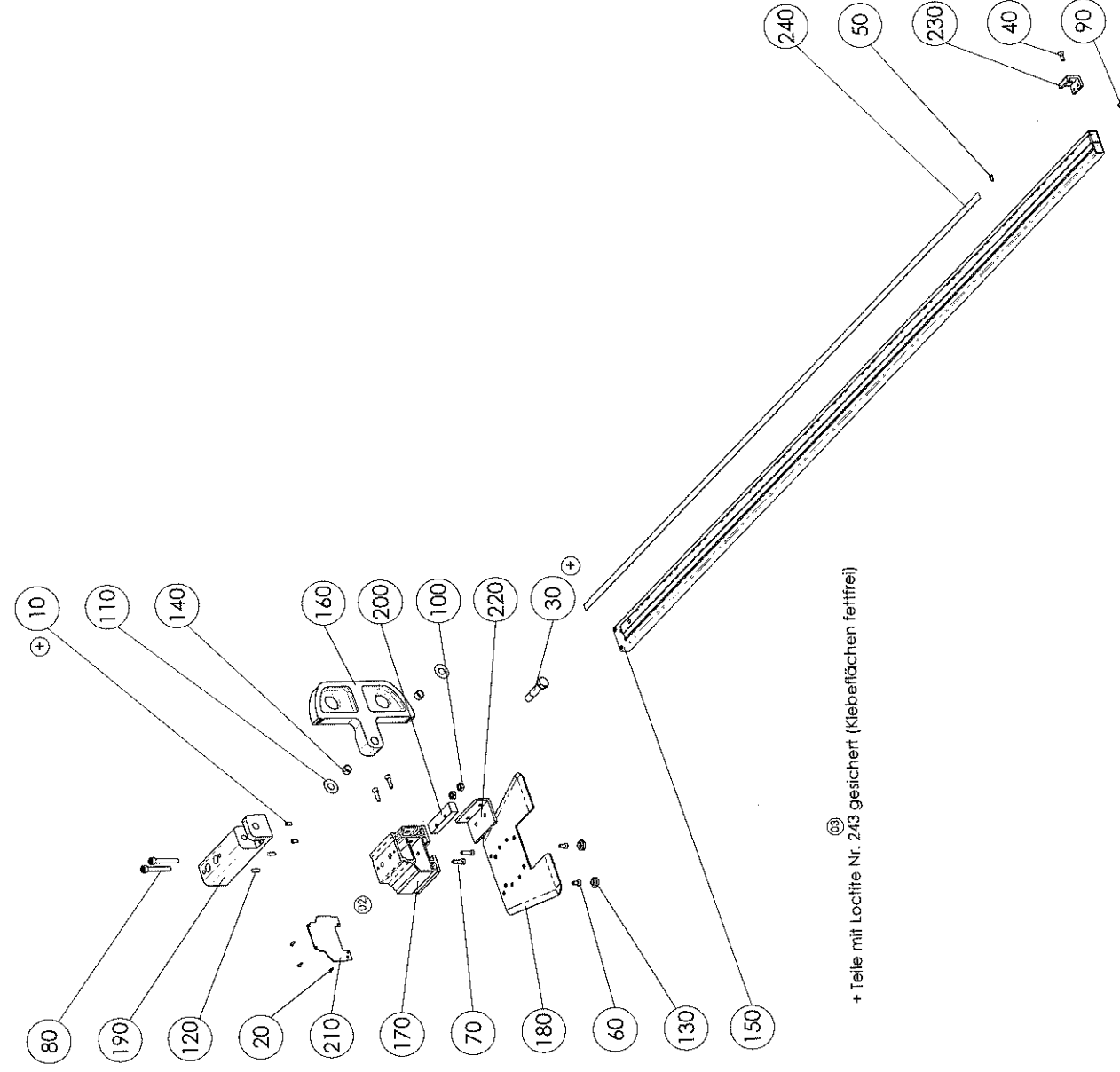
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung
Pos.	Ant.	Artikel	Bezeichnung

Otho-Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG
Tel. (03327) 1-10 Fax (03327) 1-110



Vollständiges oder teilweises Reproduzieren, Verbreiten,
 Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen einer Zeichnung
 elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder
 kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von
 Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
 The complete or partial reproduction, distribution, transfer,
 modification or other use of this drawing
 electronically or by other means for public or
 commercial purposes without prior consent from
 Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

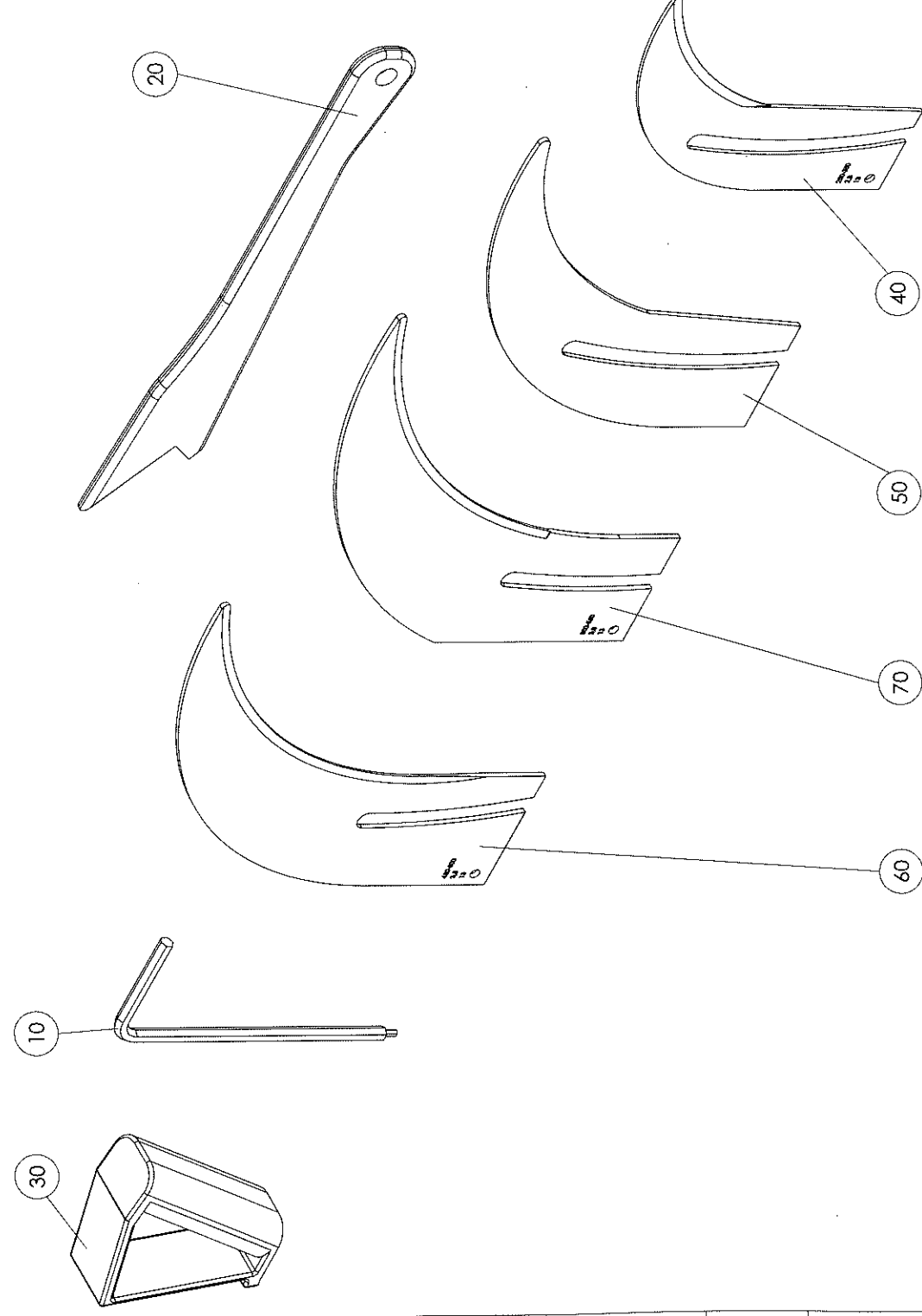
$\sqrt[3]{}$	$\sqrt[3]{Rz\ 63}$	$\sqrt[3]{}$	$\sqrt[3]{Rz\ 16}$	$\sqrt[3]{}$	$\sqrt[3]{Rz\ 4}$	 Inn- und Aussenkonten mit einer Vertiefungstiefe von 0,1 mm oder einer Vertiefungstiefe von 0,1 mm Rautung	 bis 0,3 mm nicht vertiefungstief	 bis 0,3 mm unpoliert vertiefungstief	 $H=0,05$ Schraffur $\pm 0,05$ mm	 $H=0,05$ Ebenheit	 $H=0,05$ Rauchheit	 $H=0,05$ Porosität	 $H=0,05$ Rauheit
-------------------------	--------------------	-------------------------	--------------------	-------------------------	-------------------	---	---	---	---	---	--	--	--



+ Teile mit Loctite Nr. 243 gesichert (Klebeflächen fettfrei)

[illegible][illegible]

Kopie unmaßstäblich!



Pos.	Ans.	Artikel	Benennung 1	Benennung 2	Winkel, SW4 / SW8
70	100	058-245-01	Spillteil zwangsgep.DH1 38820	Gr.50x52,1 L3gebeblatt 600-550	
71	100	058-245-01	Spillteil zwangsgep.DH1 38820	Gr.50x52,1 L3gebeblatt 400-550	
72	100	058-245-01	Spillteil zwangsgep.DH1 38820	Gr.50x52,1 L3gebeblatt 350-450	
73	100	058-245-01	Spillteil zwangsgep.DH1 38820	Gr.45x52,1 L3gebeblatt 250-550	
74	100	058-245-01	Spillteil zwangsgep.DH1 38820	Gr.45x52,1 L3gebeblatt 250-550	
75	100	058-220-01	Wachsehaube MÄTIN		
76	100	058-220-01	Schiebehülse MÄTIN		
77	100	058-220-01	Schiebehülse MÄTIN		
78	100	057-0855-000	Sechsk.Schiffschlüssel		

ID 1202135-AM0		13.02.2012		Som		Zubehör Spatkeil		Rechnung		Rechn. Serie	
Name Accepted		Wertteil		g		g		Auftragsnummer		Modulab	
Aluminium-Spatkeil 1-1mm, 0,25/28mm		1202135-AM0		2,59		751-9950-002		1:1		1:1	
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120		400-1000		2000-4000							
10-120											

Kopie unmaßstäblich!

OHw. Martin Maschinenbau GmbH & Co KG D-37724 Ollsbühren (Langerzenberger) 6 Tel.: 05633/9111-0 Fax: 05633/9111-160

Hersteller/Manufacturer/Constructeur
Otto Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG
87724 Ottobernau Germany

Fabrik-/Nr./Serial-No.
No d'immatriculation

Baujahr/Year of construction
Année de fabrication

536737

2015

64 201 045-307-20

Art.-Nr. 042-397-00

ATTENTION

Risque de blessure par l'air comprimé.

L'alimentation en énergie pneumatique n'est pas coupée avec la mise hors service du disjoncteur principal.

6 - max. 8 bar



 HO 121075

A1, 02, 23-40-000

geprüfte
Sicherheit

holzwerk gmbh

711, 042-040-1112

Art. 043-0638-000

NUR BEI
STUFENLOSER
DREHZAHL



AL 041-643-00

...45°



⚠ AVERTISSEMENT

Avant la mise en service et tous les travaux sur cette machine, lire et comprendre l'intégralité de ces instructions de service et toutes les consignes de sécurité.

Le non-respect peut avoir pour conséquence la mort ou des blessures graves.

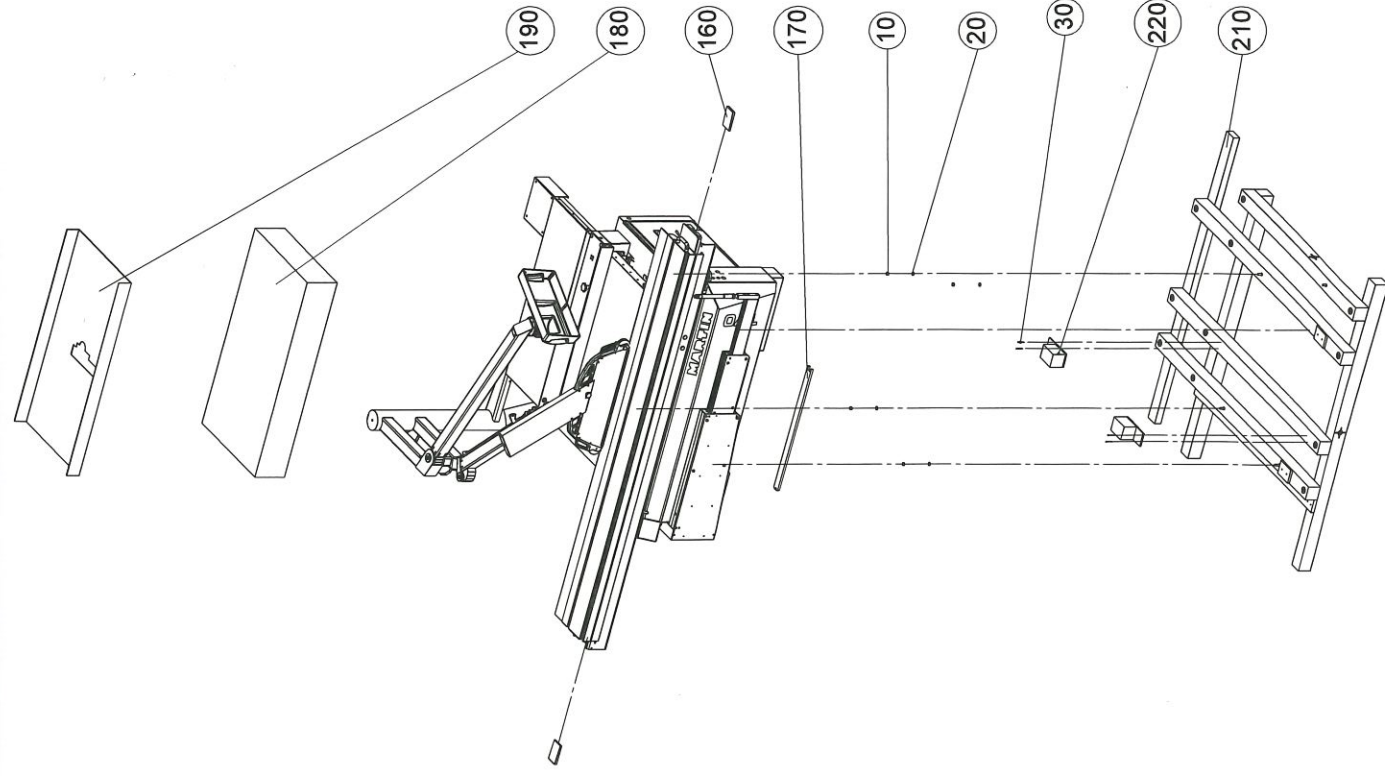
Art. 003-385-20



Sägeblatt ø / saw blade ø Lame de scie ø	min. 250 / max. 550
Drehzahl/Speeds Vitesse de l'arbre / rpm	min. 2800 / max. 5000
Spannung/Voltage/Tension	400 V 50 Hz 3~
Nennstrom/Current rating/Courant nom.	22 A
	
Made in Germany	

Hersteller/Manufacturer/Constructeur	Otto Martin Maschinenbau GmbH & Co. KG 87724 Ottenbeuren Germany Fabrik-Nr./Serial-No. No d'immatriculation	536737	2015
Baujahr/Year of construction Année de fabrication			

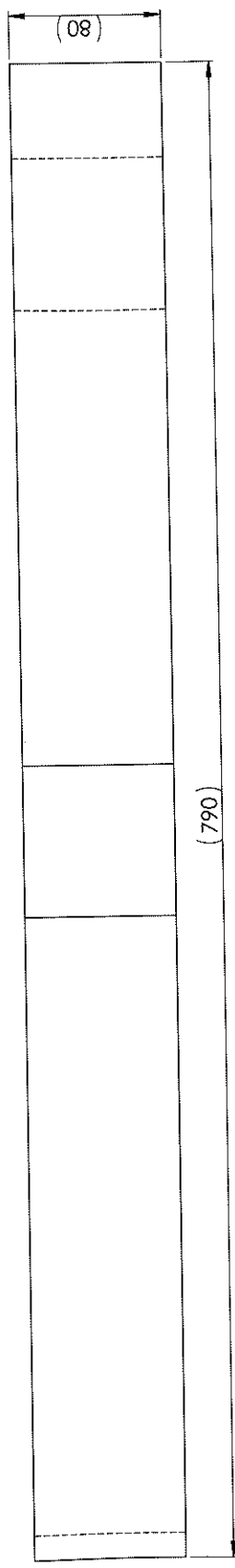
Sur les machines avec réglage progressif de la vitesse de rotation, la conduite de la terre de protection doit être exécutée en 10 mm² (Cu) ou 16 mm² (Al) (cf. VDE 0113).

[illegible]

220	2,00	703-0987-001	Abstützung Transportrahmen	Hübschen (Sahallänge 1200mm)
210	2,00	703-0986-001	Transportrahmen	Standard
200	10,00	607-397-500	Ritzpöbeler variabel	
190	1,00	607-973-500	Querrisss Einlage	
180	1,00	607-973-500	Querrisss Umranden	
170	1,00	387-0963-001	Transportholz	
160	2,00	385-805-500	Abstützung	Fichte 55x15x250
150	5,00	239-620-500	Auflage	Fremdfertigung
140	0,05	239-620-500	Auflage	Tepfeschwesse 450x100
130	20,00	084-725-000	Paletten-Streckfolie	0,02 x 500 x 300mR
120	20,00	084-725-000	Polystyrol-Folie PE-LD transp	0,08 x 400 x 500mR, gelb gefärbt
110	2,00	083-485-500	PP-Packband, braun	Rolle 66m/500mm
100	2,00	083-485-500	Kerns-Kunststoffverschleiß	Nr. 350 zu Band Nr. 370, 15 mm
90	2,00	083-442-500	Kerns-Umrandungsband	Nr. 370, Farbe schwarz.
80	15,00	083-348-500	Polypolypropylen-Kordal PPN-500	D 2,5 cm 700m je Rolle
70	15,00	083-348-500	Opigapal L-Nr.O.G.	D 2,5 cm br., 100m lang
60	1,00	083-765-500	Kleinstschleife	DIN A4 transparent Hochformat
50	1,00	083-747-500	Rollenwellpappe	80Bügg, 30cm br., ca. 70m
40	2,00	083-747-500	Verschleißmatten CB & F	Breite 25mm
30	4,00	083-0945-000	Composite-Ladungsaufhängung,	CB 66
20	4,00	0225-951-500	Passende Nagel (im Magazin)	51 x 2,8
10	4,00	0191-014-500	Scheibe ISO 7089	13 x verzinkt (galv.)
0	4,00	0185-538-500	SKt.Mu. ISO 4032	M12, verz.
			Benennung 1	
			Pos. Anz. Artikel	

[illegible]

$\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{Rz\ 63}$	$2\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{Rz\ 16}$	$3\sqrt{\quad} =$	$\sqrt{Rz\ 4}$	 Innen- und Aussenkanten von 0 - 1 mm verletzungsfrei Fase oder Rundung	 bis 0,3 mm nicht verletzungsfrei	 bis 0,3 mm unbedingt! verletzungsfrei	 $\pm 0,05$ Scharfkantig $\pm 0,05$ mm	 0,00 Ebeneil	 0,00 Rechtwink.	 0,00 Parallelität	 0,00 Plan- Bundlauf
------------------	-----------------	-------------------	-----------------	-------------------	----------------	--	---	--	--	---	---	---	--



Kopie unmaßstäblich!

MARKT
Gut - Medizin. Menschenhaus GmbH & Co KG, D-87724 Ollobauern | angenbergsstr. 6 | Tel.: (08332) 911-0 Fax: (08332) 911-180

Vollständiges oder teilweise Reproduzieren, Verbreiten, Übermitteln, Modifizieren oder Benutzen dieser Zeichnung elektronisch oder auf andere Weise für öffentliche oder kommerzielle Zwecke ist ohne vorherige Zustimmung von Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG untersagt.
The complete or partial reproduction, distribution, transfer, modification or other use of this drawing electronically or by other means for public or commercial purposes without prior consent from Otto MARTIN Maschinenbau GmbH & Co. KG is prohibited.

$\sqrt{\text{Rz 63}}$
$\sqrt{\text{Rz 16}}$
$\sqrt{\text{Rz 4}}$
kreis- und geradenlinien-entlangt von 0,1 mm verleiungsfrei Fase oder Rundung
bis 0,3 mm nicht verleiungsfrei
bis 0,5 mm unbedingte verleiungsfrei
$\pm 0,05$ Scharfkantig $\pm 0,05$ mm
Ebenheit 0,00
Rechtswink. 0,00
Parallelität 0,00
Plan- Rundlauf 0,00

340

(50)

20

10

20

(08)

(50)

727 ±1

(08)

(790)

Klötze Pos 20 geschraubt oder genagelt

20	2.00	ST	703-9972-000	Klotz																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
----	------	----	--------------	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kopie unmaßstäblich!